

**LE BÉNÉFICIAIRE  
DES 20<sup>èmes</sup> JOURNÉES DU PARFUM  
CONCOURS DE NEZ**

En 2018 c'est à une action de mécénat que seront attribués les bénéfices de cette 20<sup>ème</sup> édition.

La restauration d'un alambic de campagne entreposé actuellement dans les réserves du Musée International de la Parfumerie et qui y sera exposé après sa restauration.



Cet alambic à feu nu dit « de campagne » de marque « Egrot & Grangé » du début de XX<sup>ème</sup> siècle, permettait une première distillation des fleurs sur leur lieu de production. Monté sur deux roues et tiré par des chevaux, il allait ainsi de village en village. L'huile essentielle obtenue était ensuite transportée dans les usines de parfumerie pour y être affinée. Cette première distillation évitait donc le transport volumineux de grosses quantités de matières premières.

**BILLETTERIE**

« **PASS 1 JOUR** » : 5€ par personne valable pour une des deux journées, en vente au Palais des Congrès le samedi 14 avril de 9h à 18h et le dimanche 15 avril. Accès gratuit pour les moins de 18 ans (accompagnés).

« **PASS 2 JOURS** » au prix de 8€ au Palais des Congrès (chèque et espèce) le samedi et dimanche de 9h à 18h.  
À l'Office du Tourisme entre le 9 et le 14 avril de 9h à 13h et de 14h à 17h (par chèques uniquement).

Réservations possibles par chèque libellé à l'ordre du ROTARY CLUB de GRASSE et à adresser à : Rotary Club Grasse - Hôtel du Patti - Place du Patti - 06130 Grasse. Retrait des PASS au Palais des Congrès à partir du samedi 14 avril.

Le PASS 2 JOURS donne droit à toutes les animations proposées et à des réductions pour les animations suivantes :

**Parfumerie FRAGONARD - Atelier « Apprenti parfumeur »**

**Samedi à 10h en français et à 14h en anglais** au prix de 35€ au lieu de 65€. Réservation à faire au moins 48h avant le samedi 14 avril par paiement sur le site [www.fragonard.com](http://www.fragonard.com) avec le code promo « JOURNEZ2018 ».

**Parfumerie MOLINARD - « Bar à parfums » samedi et dimanche de 10h à 17h** autour de 30 essences pour créer sa fragrance sur mesure et repartir avec son flacon de 30 ml au prix de 21€ au lieu de 30€, plus remise exceptionnelle de 15% sur toute la boutique.

**Studio des Fragrances GALIMARD - Atelier de création d'une Eau de Parfum 100ml personnalisée**, à partir de l'orgue de 127 essences, au prix de 39€ au lieu de 53€. **Samedi et dimanche à 10h, 14h et 16h**, sur réservation au 04 93 09 20 00.

*Dimanche 15 avril : espace de petite restauration ouvert au public sur la terrasse du Palais des Congrès (Niveau 3).*

# Journées du PARFUM

20<sup>ème</sup> CONCOURS DE NEZ  
ROTARY Club de Grasse

Sous la Présidence d'Honneur de  
François DEMACHY (Parfumeur créateur Dior)

**SAM. 14 & DIM. 15 AVRIL 2018**



**PROGRAMME**

*Les Cinq Sens*



**PALAIS DES CONGRÈS - GRASSE**  
Renseignements : [www.rotary-club-grasse.org](http://www.rotary-club-grasse.org)

## ENTRÉES AUX MUSÉES

Le Musée International de la Parfumerie et le Musée d'Art et d'Histoire de Provence sont ouverts le samedi 14 et le dimanche 15 de 10h à 17h30 sur présentation du PASS 2 JOURS.

MIP : 2, boulevard du Jeu de Ballon • MAHP : 2, rue Mirabeau

## VISITES GUIDÉES

Visites du MIP gratuites interactives et olfactives.

Durée 1h30, par groupe de 30 personnes maximum - **Samedi 14 à 11h et 15h.**

« Fontaines et senteurs » - Parcours olfactif à la découverte des plus belles et prestigieuses fontaines de la ville de Grasse - Par le Service du Patrimoine.

**Samedi 14 et dimanche 15 avril** - Départ du Palais des Congrès à 11h.

## CONFÉRENCES du samedi 14 au Palais des Congrès

**14h30** - Jacques CAVALLIER-BELLETRUD (Maître Parfumeur Louis VUITTON) et Dominique ROQUE (Sourceur de matières premières) : « Le voyage des matières premières »

**16H** - Pr Jérôme GOLEBIEWSKI (Professeur à la Faculté de Chimie de l'Université de Nice Sophia Antipolis) : « Sentir et ressentir »

**17H** - Patricia de NICOLAÏ (Parfumeur Créateur, Présidente de l'OSMOTHEQUE de Versailles) : « Les parfums se voient, s'effleurent, s'entendent, se goûtent avant d'être sentis ! »

## CIRCUIT DES ANIMATIONS proposées par les parfumeries du centre-ville

**Parfumerie GALIMARD** - Boutique du Palais des Congrès

Atelier « La pause Cologne », un atelier à la portée de tous, une délicieuse et odorante esquisse de la création de parfum avec une eau de Cologne offerte à tous les participants.

**Samedi 14 de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h**

**Parfumerie FRAGONARD** - 20 boulevard Fragonard

Visite guidée « Prestige » - **Samedi 14 à 11h30 et 16h**

**Parfumerie MICALLEF** - 14 place aux Aires.

Atelier artistique de personnalisation des flacons par gravure ou par peinture

Entrée libre de l'atelier animé par les artistes-vendeurs.

**Samedi 14 de 9h à 18h**

**Parfumerie MOLINARD** - 60 boulevard Victor Hugo

Visites sensorielles autour des belles matières de la parfumerie.

**Samedi 14 et dimanche 15 de 9h30 à 18h30**

**Parfumerie ISNARD**

Visite commentée du jardin et des souterrains de la Bastide Isnard.

**Samedi 14 et dimanche 15 à 14h30**, devant la chapelle Saint-Christophe (Chemin de Saint-Christophe à Grasse).

## DINER DE GALA à la Bastide Saint-Antoine de Jacques CHIBOIS

**Samedi 14 à 19h30**, avec la participation de 20 parfumeurs, parmi lesquels : Jacques CAVALLIER-BELLETRUD, François DEMACHY, Jean-Claude ELLENA, Alain GAROSSI, Jean GUICHARD, Patricia de NICOLAÏ, Fabrice PELLEGRIN.

Réservations closes.

## Dimanche 15 au Palais des Congrès

**STANDS DE DÉCOUVERTE DES « CINQ SENS » de 10h à 17h30** présentés par les équipes de parfumeurs des sociétés : V. MANE FILS, ROBERTET, PAYAN BERTRAND, PARFEX, AZUR FRAGRANCES.

- **LE TOUCHER** par les parfumeurs de la société V. MANE FILS.  
Une invitation à découvrir ce sens à travers un voyage olfactif inédit où des matières premières et spécialités seront présentées.
- **LE GOÛT** par les parfumeurs de la société ROBERTET.  
Le « Foodtruck » et son menu olfactif.
- **L'OÛIE** par les parfumeurs de la société PAYAN BERTRAND.  
Ouille ! Ouille ! Olfaction et audition sont intimement liées... Notes, accords, compositions, les langages olfactifs et musicaux ont un champ lexical commun qui permet sans aucun doute de rapprocher ces deux univers.
- **L'ODORAT** par les parfumeurs de la société PARFEX.  
L'odorat est le sens le plus évocateur de nos souvenirs.  
En s'appuyant sur la mémoire olfactive, nous montrerons que la mémoire est intimement liée aux odeurs.
- **LA VUE** par les parfumeurs de la société AZUR FRAGRANCES.

## STANDS DE PROMOTION ET VENTE de 10h à 17h30

- L'OSMOTHEQUE de VERSAILLES, le Conservatoire International des parfums.
- L'association PATRIMOINE VIVANT DU PAYS GRASSE.
- L'Atelier « CINQUIÈME SENS » pour enfants.
- L'association GRASSE AUX PARFUMS (présentation et vente de flacons par Pascal STEYER).
- Les élèves de la promotion 2018 du GRASSE INSTITUTE OF PERFUMERY.
- La LIBRAIRIE EXPRESSION (vente de livres sur la parfumerie).
- L'ÉCOLE SUPÉRIEUR DU PARFUM (Évocations parfumées de six tableaux de Van Gogh).
- LA CANOPÉE (présentation et vente de cosmétiques 100% d'origine naturelle).
- Lecture sensorielle « L'autre vie du petit carnet » par Véronique FALLOUR et Audrey THAËRON.
- Diffuseurs de parfum « Cinq Sens » proposés à la vente par le Rotary club de Grasse.

## CONCOURS DE NEZ de 11h à 16h30 - Ouvert à tous

Trois catégories : Moins de 12 ans - Jeunes de 12 à 18 ans - Adultes (non professionnels). Questions de reconnaissances olfactives et de connaissances générales sur la parfumerie.

Le passage aux stands de découverte des « Cinq sens » permet de répondre aux questions. De nombreux lots à gagner pour petits et grands.

## RENCONTRE avec Jean-Claude ELLENA, « L'écrivain d'odeurs »

Séance de dédicaces de 14h à 16h et discussion à bâtons rompus à partir de 17h

**CÉRÉMONIE DE REMISE DE PRIX à partir de 18h30** dans la salle de conférence du Palais des Congrès.

## COCKTAIL DE CLÔTURE à partir de 19h30

Offert à tous les participants et visiteurs par la Ville de Grasse, le Rotary club de Grasse et le club Inner Wheel du Pays de Grasse.